

ЗАКОН
О ПОТВРЂИВАЊУ СПОРАЗУМА О ТРГОВИНИ И
ЕКОНОМСКОЈ САРАДЊИ ИЗМЕЂУ САВЕТА МИНИСТАРА
СРБИЈЕ И ЦРНЕ ГОРЕ И ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ ИНДИЈЕ

Члан 1.

Потврђује се Споразум о трговини и економској сарадњи између Савета министара Србије и Црне Горе и Владе Републике Индије, потписан 7. фебруара 2006. године у Њу Делхију, у оригиналу на српском, хинду и енглеском језику.

Члан 2.

Овај закон доноси се као закон Републике Србије, јер је Република Србија правни следбеник државне заједнице Србија и Црна Гора.

Члан 3.

Текст Споразума о трговини и економској сарадњи између Савета министара Србије и Црне Горе и Владе Републике Индије, у оригиналу на српском језику гласи:

"СПОРАЗУМ

О ТРГОВИНИ И ЕКОНОМСКОЈ САРАДЊИ ИЗМЕЂУ САВЕТА МИНИСТРА СРБИЈЕ И ЦРНЕ ГОРЕ И ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ ИНДИЈЕ

Савет министара Србије и Црне Горе и Влада Републике Индије, у даљем тексту: "Стране уговорнице",

У жељи да даље ојачају међусобно традиционално пријатељство и сарадњу,

У тежњи да даље развијају, прошире и ојачају трговину и економску сарадњу између двеју земаља на бази реципроцитета и узајамне користи,

У убеђењу да овај споразум обезбеђује одговарајућу и стабилну основу за трајан и делотворан развој и диверсификацију трговине и економске сарадње између двеју земаља,

У настојању да учврсте, развијају и диверсификују трговинске односе између њихових двеју земаља у складу са важећим законима и прописима у обема земљама, као и правилима и прописима који се примењују у међународној трговини, укључујући правила и прописе Светске трговинске организације (СТО),

Свесне да треба да постоји одговарајући правни оквир за односе између двеју земаља у складу са законодавством и прописима који се примењују у њиховим земљама,

Споразумеле су се о следећем:

Члан 1

Стране уговорнице ће предузети све потребне мере да олакшају и унапреде трговину и ојачају економску сарадњу између двеју земаља у разним областима, на дугорочној и стабилној основи, у складу са важећим домаћим законима и прописима у њиховим земљама.

Члан 2

Стране уговорнице ће једна другој доделити третман најповлашћеније нације у међусобној трговини робом и услугама пореклом са територија њихових земаља.

Члан 3

Одредбе члана 2. овог споразума се, међутим, неће односити на:

а) предности које је било која страна уговорница одобрила или које може одобрити суседним земљама, како би олакшала пограничну трговину;

б) предности које настају из постојећег или могућег учешћа било које стране уговорнице у царинској унији или зони слободне трговине;

в) предности које су одобрене или које могу бити одобрене било којој трећој земљи у оквиру билатералног или мултилатералног споразума који има за циљ економску интеграцију.

Члан 4

Извоз и увоз робе и услуга вршиће се на основу уговора закључених између физичких и правних лица обеју земаља, сагласно законима и прописима сваке земље и у складу са међународном трговинском праксом.

Члан 5

Плаћања за робу и услуге према уговорима закљученим у оквиру овог споразума вршиће се у слободно конвертибилној валути, у складу са законима и прописима обе земље Страна уговорница.

Члан 6

У складу са законима и прописима двеју земаља, свака страна уговорница ће обезбедити слободан транзит кроз своје територије за робу која има порекло или одредиште на територијама друге стране уговорнице.

Члан 7

Стране уговорнице ће, у сврху овог споразума, подстицати закључивање уговора између физичких и правних лица њихових земаља, нарочито кроз размену делегација, учешће на трговинским сајмовима и изложбама.

Члан 8

Свака Страна уговорница ће, у складу са својим законима и прописима, пружити једна другој помоћ у организовању сајмова, специјализованих изложби и промотивних активности.

Члан 9

Да би оствариле циљеве овог споразума, Стране уговорнице су сагласне да оснују Мешовити економски комитет, у даљем тексту, "Комитет", састављен од представника обеју земаља.

Комитет ће се састајати најмање једном годишње, или по потреби, на територији сваке Стране уговорнице наизменично, а време и место одржавања састанка биће заједнички договорено.

Делокруг Комитета укључиваће:

- праћење спровођења овог споразума;
- анализирање развоја трговине и билатералних економских односа;
- утврђивање нових могућности за даљи развој трговине и економске сарадње;
- израда предлога за побољшање услова трговине и економске сарадње између двеју земаља;
- давање препорука и предлагање мера усмерених на одговарајуће решавање проблема и уклањање препрека билатералне трговинске и економске сарадње.

Члан 10

Ради правилног спровођења Споразума, стране уговорнице ће размењивати информације које могу допринети повећању робне размене и трговинских активности између њихових земаља.

Члан 11

Спорови између Страна уговорница у вези са тумачењем и применом одредаба овог споразума биће решавани на пријатељски начин, консултацијама и преговорима између Страна уговорница.

Члан 12

Овај споразум може бити измењен и допуњен на основу обостраног писменог пристанка Страна уговорница, разменом нота дипломатским путем. Те измене или допуне биће саставни део овог споразума.

Члан 13

Овај споразум ступиће на снагу након последњег писменог обавештења једне Стране уговорнице другој Страни уговорници, чиме се потврђује завршетак законских формалности потребних за његово ступање на снагу, у складу са законом и прописима који се примењују у свакој земљи.

Овај споразум важиће у периоду од пет година, после чега ће се аутоматски продужавати за исте временске периоде, осим ако било која Страна уговорница не обавести другу, у писменом облику, о својој намери да Споразум раскине, и то шест месеци пре његовог истека.

После престанка важења овог споразума, његове одредбе ће се примењивати на уговоре који су закључени током важења овог споразума, али који нису потпуно извршени на дан престанка важења овог споразума.

Члан 14

Ступањем на снагу овог споразума, за Стране уговорнице престаје да важи Трговински споразум између Социјалистичке Федеративне Републике Југославије и Републике Индије, потписан 4. новембра 1972.

ПОТВРЂУЈУЋИ НАВЕДЕНО, прописно овлашћени представници односних влада, потписали су Споразум.

САЧИЊЕНО у Њу Делхију дана 7. 2. 2006. године у два оригинала на српском, хинду и енглеском језику, при чему су сви текстови подједнако веродостојни. У случају било каквог неслагања, важиће енглески текст.

**За Савет министара
Србије и Црне Горе**

Предраг Ивановић, с.р.

**За Владу
Републике Индије**

Камал Нат, с.р."

Члан 4.

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном гласнику Републике Србије - Међународни уговори".